



### El agua y el saneamiento, temas prioritarios para la Agencia de Cooperación española (AECID)

A pocos años de la fecha establecida para el cumplimiento de los Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODM), la Meta 10 está muy lejos de conseguirse a nivel mundial, existiendo marcadas diferencias geográficas.

El Plan Director de la cooperación española 2009-2012 ha priorizado el tema de la sostenibilidad ambiental, lucha contra el cambio climático y hábitat, colocándolos como una prioridad horizontal en todas y cada una de las actuaciones para lograr

un desarrollo humano sostenible; y como prioridad sectorial el agua potable y saneamiento.

Durante el mes de agosto se realizaron en el Centro de Formación de Antigua (Guatemala) dos actividades que se enmarcan en estas líneas: la actividad "Tecnologías no convencionales para depuración de aguas residuales"; y el "Taller Regional de validación y disseminación de información de los instrumentos regionales de gestión integrada del recurso hídrico en la región de Centroamérica y República Dominicana".

La primera actividad mencionada forma parte del "Programa de Formación en materia de aguas para Iberoamérica", aprobado en el marco de la VIII reunión de la Conferencia de Directores Generales Iberoamericanos del Agua (CODIA), y organizada por el CEDEX; la Secretaría Permanente de la CODIA y la AECID.

La segunda de las actividades forma parte del Programa Centroamericano de Cooperación con Centroamérica de la AECID.

#### Secciones:

- Actualidad 1 y 2
- Sensibilización 3
- Funcionamiento 4
- Actividades 5
- Socios 6

### Celebración en Panamá del VII Foro de Recursos Hídricos con la colaboración de Alianza por el Agua

El capítulo de Panamá de la Asociación Interamericana de Ingeniería Sanitaria y Ambiental (PANAIDS), en colaboración con la Alianza por el Agua, organizó el pasado 1 de octubre el VII Foro de Recursos Hídricos, en el marco del Día Interamericano del Agua, cuyo lema fue 'Agua: ¡La sobrevivencia está en nuestras manos!'.

Los objetivos de este foro son concienciar sobre el uso adecuado y eficaz del

recurso hídrico, mediante el consumo responsable de agua; destacar la relación entre el acceso a agua potable y la buena salud de la población, el cual es un factor crítico para cumplir con varios de los ODM; y, por último, promover la conservación de este valioso recurso natural, especialmente en los aspectos de preservación de la calidad del agua y protección de las cuencas hidrográficas.

En el foro, participaron como asistentes



Participantes del VII Foro.

profesionales de ingeniería sanitaria y ciencias ambientales, funcionarios de entidades gubernamentales relacionadas con el sector agua, representantes de ONG ambientales y estudiantes universitarios.

## GWP organiza la VII Conferencia de Legisladores del Recurso Hídrico en Costa Rica



Sexta edición del congreso.

*“El tema central de la Conferencia giró alrededor del Cambio Climático y su relación con la Gestión Integrada de los Recursos Hídricos”.*

Legisladores y asesores parlamentarios de Centroamérica se reunieron el 24 y 25 de septiembre en Costa Rica en la VII Conferencia Centroamericana de Legisladores del Recurso Hídrico, organizado por la GWP y la Asamblea Legislativa de Costa Rica y que cuenta con la colaboración de la Alianza por el Agua y el Programa de Cooperación Regional con Centroamérica (AECID) - Fondo España SICA.

El tema central de la VII Conferencia giró alrededor del cambio climático y su relación con la Gestión Integrada de los Recursos Hídricos (GIRH), teniendo entre sus objetivos el proveer herramientas y examinar

lecciones aprendidas acerca de procesos similares en la emisión de leyes de agua en la región.

En Centroamérica hay una crisis de gobernabilidad del agua, carencia de regulaciones para el uso del recurso, y una falta de condiciones necesarias para su manejo y conservación. Esto aunado con los inconvenientes y carencia de mecanismos de adaptación ante el cambio climático, hacen de este un evento propicio para capacitar, analizar y dialogar con los participantes aspectos indispensables que deben ser tomados en consideración dentro de los nuevos instrumentos legales.

En el acto inaugural, se reunieron la diputada Maureen Ballester, vicepresidenta del Congreso y presidenta de la Comisión Permanente Especial de Ambiente de la Asamblea Legislativa de Costa Rica; Tomás Fernández, presidente de GWP Centroamérica; Lidieth Carballo, viceministra de Calidad Ambiental y Agua del Ministerio de Ambiente, Energía y Telecomunicaciones (MINAET) y María Eugenia Recio, del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA). Junto a ellos, todos los representantes de los Congresos centroamericanos invitados a la actividad.

## Jornada sobre la gestión pública del agua ante los desafíos del siglo XXI en Marbella (España)

*“El encuentro pretende dar lugar a un debate sobre la exigencia de la calidad en los servicios públicos que disfrutan los ciudadanos”.*

Con el objetivo de establecer contacto entre los gestores, directivos, consumidores y autoridades locales, y que aporten su visión desde lo público de la gestión más eficiente del ciclo integral del agua frente a los desafíos del Siglo XXI, la empresa de Abastecimiento y Saneamiento de la Costa del Sol (ACOSOL) ha desarrollado, el 8 y 9 de octubre en la ciudad de Marbella (Málaga), este congreso que pretende dar lugar a un debate sobre la exigencia de calidad en los servicios públicos que disfrutan los ciudadanos.

Estas jornadas están dirigidas a reafirmar a las sociedades mercantiles 100% públicas y al resto de entes locales en la prestación de este servicio, contando con todos los actores de relevancia en la actividad, desde los proveedores de servicios, pasando por las asociaciones y entidades sociales, o la universidad.

Este evento ha sido organizado por la empresa pública ACOSOL, que se ocupa de la gestión del ciclo integral del agua en la Costa del Sol Occidental, en coordinación con los impulsores de la nueva

AEOPAS (Asociación Estatal de Operadores Públicos de Abastecimiento y Saneamiento), como la onubense GIAHSA o el Consorcio Provincial de Aguas de Sevilla.

Además de la presencia de representantes de los gobiernos autonómicos, provinciales y locales, se ha creado un programa de actividades acorde con la importancia de la reunión, con la presencia de especialistas de renombre en materias técnicas, económicas y jurídicas.

Más información en: [www.acosol.es/jornadas](http://www.acosol.es/jornadas)

## Guatemala padece la sequía más pronunciada de los últimos 30 años en el país centroamericano

La prolongada sequía que padece Guatemala, la cual ha provocado una severa crisis alimentaria debido a la pérdida de las cosechas de miles de campesinos pobres, es la más pronunciada que ha experimentado este país en 30 años. La falta de quórum en el Parlamento guatemalteco impidió la ratificación del "estado de calamidad pública" decretado durante el mes de septiembre por el presidente, Álvaro Colom.

Un informe del Instituto Nacional de Sismología, Vulcanología, Meteorología e Hidrología (Insivumeh), divulgado por la prensa local, señala que la sequía "ha sido la más prolongada" de las últimas tres décadas, como consecuencia de la falta de lluvias. El estudio señala que en junio pasado, la cantidad de lluvia caída en el país se redujo en un 3 por ciento

con relación al promedio de lo llovido durante los últimos 30 años.

En julio, la disminución fue del 17 por ciento y en agosto del 13 por ciento, lo que técnicamente ha sido atribuido por los expertos a "una canícula irregular", mucho más prolongada de los períodos normales de recesos de lluvia durante el invierno.

El déficit de lluvia en el denominado "corredor seco", el cual está integrado por 7 de los 22 departamentos del país, durante el último trimestre llegó a alcanzar hasta un 85 por ciento, lo cual provocó la pérdida de hasta el 90 por ciento de las cosechas agrícolas de más de 120.000 familias de esa zona.

Claudio Castañón, coordinador de la oficina de Investigación y

Servicios Climáticos del Insivumeh, aseguró al diario Prensa Libre que la sequía es efecto del denominado fenómeno de "El Niño", el cual provoca calentamiento del mar y prolongadas sequías en tierra.

El presidente Álvaro Colom decretó un estado de calamidad pública a nivel nacional, para hacer frente a esta situación, pero la falta de acuerdo en el Parlamento guatemalteco impidió su ratificación. Colom solicitó a la comunidad internacional apoyo por unos 100 millones de dólares, para dotar de alimentos de emergencia a los damnificados y para financiar un programa de combate a la pobreza que afecta al 52 por ciento de los 13,3 millones de guatemaltecos.

Fuente: Efe/Infolatam  
www.infolatam.com



La sequía en Guatemala.

## Pueblos originarios y campesinos de Panamá marchan para exigir respeto a sus derechos

Organizaciones indígenas de Panamá comenzaron el pasado 16 de septiembre una caminata por el "Derecho a la existencia de los pueblos originarios y campesinos en sus comunidades y territorios ancestrales con justicia social". La caminata ha recorrido 370 kilómetros desde la comunidad de Quebrada Guabo, distrito de Nole Duima, de la Comarca

Ngäbe Bukle, hasta llegar a la ciudad capital de Panamá durante la primera semana del mes de octubre.

En el comunicado de convocatoria, la organización de la Movilización Nacional Indígena, Campesina y Popular, sostiene que caminarán "bajo sol y lluvia" para exigir sus derechos. Agrega que

también se proponen construir "un modelo de desarrollo alterno que respete a los pueblos, a sus culturas y a sus territorios".

Los pueblos originarios de Panamá expresan que es hora de "renovar fuerzas, uniendo a los pueblos originarios, a los campesinos y a los sectores populares urbanos".

Fuente: Púlsar/Frenadeso

---

*"Los pueblos originarios de Panamá expresan que es hora de 'renovar fuerzas, uniendo a los pueblos originarios'".*



*“La AEAS es una entidad que se constituye para facilitar la comunicación entre todos los actores que intervienen en el ciclo integral del agua en España”.*

## La Alianza firma un convenio de colaboración con la Asociación de Empresas Abastecedoras de Agua

La Alianza por el Agua y la Asociación española de Empresas Abastecedoras de Agua (AEAS), han suscrito un convenio marco para establecer las bases de colaboración entre ambas organizaciones que permitan desarrollar acciones conjuntas, encaminadas al mejor conocimiento de los servicios de agua urbanos, a su gestión sostenible y a la implicación de las entidades que operan dichos servicios en actuaciones de Responsabilidad Social Empresarial.

Según el convenio, estas acciones conjuntas quedarían enmarcadas dentro de las siguientes líneas de colaboración. En

primer lugar, la comunicación e intercambio de información y experiencias que permitan fomentar y facilitar oportunidades en el desarrollo y gestión de proyectos, programas e iniciativas para posibilitar el flujo de información, así como para el diseño y desarrollo de iniciativas conjuntas.

La segunda línea de colaboración se centra en la participación conjunta en actividades de formación (intercambios, seminarios, jornadas, encuentros, cumbres y congresos), teniendo en cuenta sus campos de experiencia y la fortaleza de sus instituciones. Y, por último, la línea de la asistencia profesional

platea que la AEAS, dentro de sus campos de conocimiento, ofrezca al Secretariado cuando lo requiera asistencia profesional en agua y saneamiento.

La AEAS es una entidad que se constituye para facilitar la comunicación entre todos los actores que intervienen en el ciclo integral del agua en España. Tiene como principales objetivos: mejorar la eficiencia de los servicios de agua urbanos; satisfacer las necesidades, expectativas e intereses, presentes y futuros, de los ciudadanos a los que sirven; y proteger los recursos hídricos, asegurar su uso duradero y proteger el medio ambiente.

## Acta de la reunión de la Comisión Permanente española del pasado 24 de septiembre en Madrid

La sede de la AECID en Madrid acogió el pasado 24 de septiembre la última reunión de la Comisión Permanente española con la presencia de los representantes sectoriales de los socios de la Alianza por el Agua.

Los principales objetivos de esta reunión eran la presentación de los avances y primeros resultados del plan de trabajo de 2009 de la iniciativa, así como el debate en torno a cuestiones de funcionamiento interno y de coordinación entre el Secretariado y sus socios.

La jornada comenzó con las presentaciones, por parte del Secretariado, de las actividades desarrolladas en el ámbito de la difusión, comunicación y sensibilización de la Alianza en 2009.

En el apartado de funcionamiento interno, la iniciativa presentó las propuestas de convenio de colaboración con la organización WASA, y el Centro de Estudios y Experimentación de Obras Públicas (CEDEX).

En cuanto al funcionamiento de la Alianza en Centroamérica,

la exposición se centró en las conclusiones de la Convocatoria de Pequeños Proyectos 2009, así como en las acciones de análisis y formación desarrolladas en cada país. Además, se presentaron otras propuestas sobre tecnologías apropiadas de saneamiento por parte de los miembros de la Comisión Permanente.

Otras cuestiones de funcionamiento, de la relación con las empresas colaboradoras y la captación de socios también fueron abordadas durante la jornada



### El evento AGUA 2009 se centrará en la gestión integrada del recurso hídrico y el cambio climático

La Universidad del Valle de Cali (Colombia), a través del Instituto CINARA de la Facultad de Ingeniería, organiza la séptima edición del evento internacional bienal AGUA, esta vez 'AGUA 2009: La gestión integrada del recurso hídrico frente la cambio climático'.

En esta ocasión, AGUA 2009 se efectuará en la ciudad de Cali, del 9 al 13 de noviembre e incluirá una conferencia internacional de un día. Terminada la conferencia, se realizarán cuatro seminarios internacionales en paralelo de tres días cada uno, cuyos temas centrales son: Un nuevo paradigma en la gestión integral del agua

en zonas urbanas; Uso Eficiente de Agua; Los Humedales como Tecnología Sostenible para el Manejo del Agua y la Mitigación del Cambio Climático; y Estrategias para enfrentar el Cambio Climático. También se realizarán varios encuentros y talleres paralelos, destacándose el Taller Internacional de Formulación de Propuestas de Investigación en Agua, apoyado por IFS de Suecia, y el Taller sobre escritura de de artículos de investigación en agua apoyada por la Red internacional INASP, con sede en Suecia.

El anterior evento, AGUA 2007 se desarrolló en la ciudad de Cali (Colombia) y se orientó a la temática de saneamiento a través

de la Conferencia Latinoamericana de Saneamiento LATINOSAN 2007. El evento contó con cerca de 850 participantes procedentes de Europa, Asia, Estados Unidos, América Latina y Colombia. El evento contó con el respaldo del Programa de Agua y Saneamiento, PAS-Banco Mundial y La Corporación Andina de Fomento, CAF.

AGUA 2009 permitirá acercar los sectores científico, tecnológico y de innovación para discutir los problemas y acciones en torno a la Gestión Integrada del Recursos Hídrico frente al cambio climático, bastante sentidos por la sociedad Latino Americana y del Caribe.



La ciudad de Cali.

### Los 30 finalistas del concurso fotográfico 'El agua en negativo' participarán en una exposición

La Asociación de Radios y Programas Participativos de El Salvador (ARPAS), la Asociación de Periodistas de El Salvador (APES), la Universidad Nacional de El Salvador (UES), la Universidad Centro Americana "José Simeón Cañas" (UCA), la Universidad Tecnológica de El Salvador (UTEC) y Unidad Ecológica Salvadoreña (UNES), han convocado al concurso fotográfico bajo el lema: "El Agua en Negativo", cuyo objetivo es el de sensibilizar a la población y autoridades en general sobre la problemática y los

impactos de la contaminación del agua en El Salvador por la falta de sistemas de saneamiento, principalmente en la depuración de aguas residuales, y la necesidad estratégica del Estado salvadoreño de invertir en este rubro.

El plazo para la presentación de los trabajos finalizó el 2 de octubre. Y el 6 de octubre se hicieron públicas las tres fotografías ganadores del certamen, que cuentan con un premio de 500, 300 y 100 dólares, respectivamente.

El mecanismo de selección de los finalistas se ha realizado de la siguiente manera. Una primera preselección de las mejores 30 obras del certamen. Entre ellas, el jurado eligió nuevamente a las 6 mas votadas, las cuales recibirán una mención honorífica. Entre ellas se ha escogido al primero, segundo y tercer premio. Las 30 obras finalistas formarán parte de una exposición sobre la problemática y de la publicación de un dossier de la misma, junto con una propuesta de alternativas de solución.



Cartel del concurso.



Secretariado  
Alianza por el Agua  
Plaza San Bruno 9  
50.001 ZARAGOZA

TELÉFONO:  
(+34) 976 298 282

FAX:  
(+34) 976 203 092

CORREO ELECTRÓNICO  
alianzaporelagua@ecodes.org

¡Estamos en la Web!

Visítenos en:  
[www.alianzaporelagua.com](http://www.alianzaporelagua.com)

### ***Acerca del Consorcio Provincial de Aguas de Sevilla...***



La provincia de Sevilla presenta a día de hoy diversos modos de gestión hídrica, desde la pública, a la privada, pasando por la mixta; mediante varias empresas gestoras que suministran agua a más del 90 por ciento de la provincia.

Los sistemas públicos son los más desarrollados, pero no llegan a la totalidad de la provincia. Para equiparar la calidad de los servicios, potenciar la solidaridad entre sistemas públicos y alcanzar un grado de gestión hídrica acorde con las líneas políticas establecidas, se crea en

2003 el Consorcio Provincial de Aguas de Sevilla, que agrupa a todas las entidades públicas de Sevilla con responsabilidad en materia de aguas. El Consorcio Provincial de Aguas de Sevilla nace, tras tres años de esfuerzos realizados por todos los organismos que lo integran, como una entidad pública cuyo objetivo fundamental es unificar las políticas de agua en el ámbito provincial.

El Consorcio Provincial de Aguas de Sevilla nace con tres objetivos básicos. El primero de ellos es fomentar la coordinación, cooperación, colaboración y asistencia entre todas las entidades que lo constituyen de cara a conseguir la máxima calidad, eficacia y eficiencia en la prestación

del servicio público hidráulico; avanzando en paralelo en la futura integración de los sistemas existentes tendentes a que en un futuro próximo exista una sola Entidad de gestión provincial.

El segundo de sus objetivos es la coordinación y asistencia para la ejecución de todas las infraestructuras necesarias en la provincia que posibilite la correcta y eficaz gestión del servicio público hidráulico (captación, tratamiento, distribución, saneamiento, depuración y vertido).

Por último, el Consorcio Provincial de Aguas de Sevilla tiene por objeto la implantación de sistemas de gestión eficaces en zonas de la provincia donde aún no existen empresas privadas.

### ***Acerca del Grupo para la Educación y el Manejo Ambiental Sostenible...i***



**GEMAS**  
Grupo para la Educación y el Manejo Ambiental Sostenible

GEMAS es miembro fundador de la Red Centroamericana de Acción del Agua (FANCA), red de organizaciones sociales y no gubernamentales vinculadas a la gestión de los recursos hídricos en Centroamérica que tienen entre sus objetivos la construcción de espacios

de encuentro, articulación y coordinación de los distintos esfuerzos que actores locales y organizaciones no gubernamentales vienen realizando en el tema del agua y saneamiento.

Desde su creación en el año 2000, hasta la fecha, ha venido trabajando en proyectos comunitarios relacionados con el manejo del recurso hídrico, desde elaboración de planes de manejo de subcuencas; construcción de infraestructura y capacidades locales; hasta la conservación y protección del recurso.

GEMAS, viene elaborando un proceso de

documentación, sistematización y elaboración de experiencias locales de gestión comunitaria del agua exitosas, de las cuales se han extraído importantes lecciones aprendidas que en la actualidad se intentan replicar en otros escenarios nacionales de forma que puedan ser incorporadas dentro de los procesos comunitarios en torno al agua.

Además, como uno de los varios actores de la sociedad civil centroamericana, GEMAS participa en eventos internacionales relacionados con el tema agua y saneamiento.